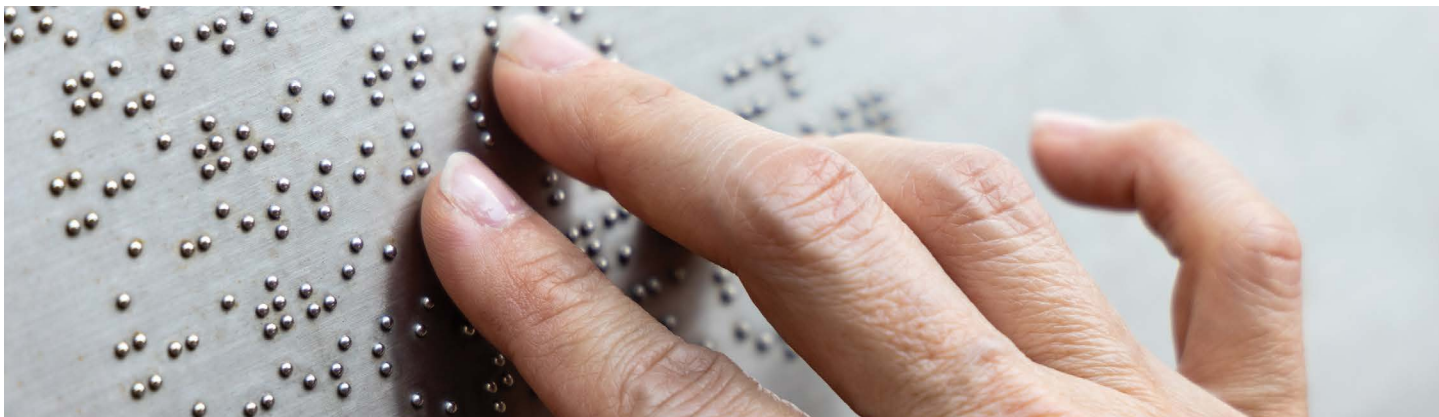




Itangazo rusange ryo kutavangura rya ADA/504

Itangazo ryo Kutavangura Hashingiwe ku bumuga hakurikijwe Itegeko ry'Abanyamerika babana n'ubumuga ryo mu 1990 n'ingingo ya 504 ya Itegeko ryerekeye gusubiza mu buzima busanzwe ryo mu 1973

Umutwe wa II wa Itegeko ry'Abanyamerika babana n'ubumuga n'ingingo ya 504 ya Itegeko ryerekeye gusubiza mu buzima busanzwe risaba ko DCYF itavangura abantu bemewe nk'ababana n'ubumuga muri gahunda, serivisi, cyangwa ibikorwa.

Itumanaho ryiza

DCYF, ibisabwe, izatanga ubufasha na serivisi bikwiye kugirango habeho itumanaho ryiza ku bantu babana n'ubumuga babishoboye kugirango bashobore kwitabira muri gahunda, serivisi, n'ibikorwa bya DCYF. Izi mfashanyo na serivisi bishobora kuba birimo abasobanuzi b'ururimi rw'amarenga babishoboye, inyandiko mu nyuguti z'abatabona, n'ubundi buryo bwo gutuma amakuru n'itumanaho bigera ku bantu babana n'ubumuga bwo kutavuga, kutumva, cyangwa kutabona.

Guhindura Politiki n'inzira

DCYF izahindura byimazeyo politiki na gahunda kugirango ababana n'ubumuga bagire amahirwe angana yo kwitabira gahunda, serivisi, n'ibikorwa byose bya DCYF. Urugero, abantu bafite serivisi 'amatungo bakirwa mubiro bya leta, ndetse n'aho inyamaswa zibujijwe muri rusange.

Gusaba ubufasha cyangwa serivisi kugirango harebwe itumanaho ryiza cyangwa guhindura politiki

Umuntu wese ukeneye ubufasha cyangwa serivisi z'itumanaho ryiza cyangwa guhindura politiki cyangwa inzira kugirango yitabire gahunda ya DCYF, serivisi, cyangwa ibikorwa, agomba kumenyesha umwe mu bakozi bakurikira vuba bishoboka, byaba byiza amasaha 48 mbere y'umuhango uteganyijwe:

1. Umukozi wa DCYF, cyangwa
2. Umuhuzabikorwa wa DCYF ADA
dcyf.daaccessibility@dcyf.wa.gov
Telephone: (360) 480-7230, abakoreshe relay bahamagara 7-1-1

ADA ntisaba DCYF gufata ingamba iyo ari yo yose yahindura cyane imiterere ya gahunda cyangwa serivisi zayo cyangwa gushyiraho umutwano udakwiye w'amafaranga cyangwa ubuyobozi.



Washington State Department of
CHILDREN, YOUTH & FAMILIES

Ibirego

Ibibazo bivuga ko gahunda ya DCYF, serivisi, cyangwa ibikorwa bidashobora kugera ku bantu bafite ubumuga bigomba kwakirwa na DCYF mu gihe cy'umwaka umwe w'ibirori uvuga ko byauviriyemo akarengane kubera ubumuga, kandi bikerekeza kuri:

DCYF ADA Accessibility Program
Department of Children, Youth, and Families
1500 Jefferson St., SE
Olympia, WA 98501
dcyf.adaaccessibility@dcyf.wa.gov
Terefone: (360) 480-7230
i Washington: 711 cyangwa 1-800-833-6384

Leta ya Washington ntizakenera kwishyurwa n'umuntu wese ufite ubumuga cyangwa itsinda iryo ari ryo ryose ry'abafite ubumuga kugira ngo yishyure ikiguzi cyo gutanga imfashanyo iyo ari yo yose, serivisi cyangwa politiki umvikana cyangwa impinduka gukora.

Mu gihe DCYF ifite politiki yo gutanga ibirego ya ADA imbere, iyi politiki iracyemerera umuntu ufite ubumuga gutanga ikirego cy'ivangura ry'ubumuga mu ishami ry'uburenganzira bwa muntu muri Minisiteri y'Ubutabera muri Amerika kubera ihohoterwa rya ADA Umutwe wa II, U.S Department of Health and Human Services (Ishami rishinzwe y'Ubuzima na Serivisi zigererwa Abaturage muri Leta zunze ubumwe z'Amerika) ku ngingo ya 504, cyangwa komisiyo ishinze uburenganzira bwa muntu muri Leta ya Washington.

United States Department of Justice (Ishami ry'Ubutabera rya Leta Zunze Ubumwe za Amerika, DOJ), icyiciro cy'uburenganzira bw'umuturage

<https://civilrights.justice.gov>

Department of Justice (Minisiteri y'Ubutabera) muri Amerika gutanga raporo y'ihohoterwa ry'uburenganzira bwa muntu kuri murandasi:
<https://civilrights.justice.gov/report>

Gutanga ikirego cya ADA ukoresheje iposita kura kuri murandasi urupapuro rwikirego rwa ADA:
www.ada.gov/t2cmpfrm.html

Ohereza urupapuro rwujujwe kuri:

US DOJ – Civil Rights Division
950 Pennsylvania Ave, NW
4CON, 9th Floor
Washington, DC 20530

U.S. Department of Health and Human Services (Ishami rya Leta zunze Ubumwe za Amerika rishinzwe Ubuzima na Serivisi zigererwa Abaturage)

Amabwiriza ku Gutanga Ikirego cy'uburenganzira bwa muntu:

www.hhs.gov/civil-rights/filing-a-complaint/complaint-process/index.html

Kuri murandasi HHS - OCR Umuyoboro wo kurega:
<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/smartscreen/main.jsf>

Kugira ngo utange ingingo ya 504 ya Itegeko ryerekeye gusubiza mu buzima busanzwe ibirego ukoresheje iposita, kura Ifishi yo kuvangura uburenganzira bw'ikiremwa muntu kuri murandasi:
www.hhs.gov/sites/default/files/ocr-60-day-frn-cr-crf-complaint-forms-508r-11302022.pdf

Ohereza urupapuro rwujujwe kuri:

Centralized Case Management Operations
U.S. HHS – 200 Independence Ave., S.W.
Room 509F HHH Bldg.
Washington DC 20201

Washington State Human Rights Commission (Komisiyo ishinze uburenganzira bwa muntu muri Leta ya Washington, WSHRC)

www.hum.wa.gov

Kugira ngo utange ikirego cy'ivangura rishingiye ku bumuga kijyanye n'icumbi rusange ukoresheje iposita, kura ifishi y'ikirego cy'icumbi rusange kuri murandasi:
www.hum.wa.gov/file-complaint

Ohereza urupapuro rwujujwe kuri:

WSHRC – Olympia Headquarters
711 S. Capitol Way, Suite 402
PO Box 42490
Olympia, WA 98504

DCYF ntabwo ivangura kandi itanga uburenganzira bungana kuri gahunda na serivisi zayo ku bantu bose hatitawe ku bwoko, ibara, igitsina, idini, imyizerere, imiterere y'abashakanye, inkomoko y'igihugu, ubwengehugu cyangwa abimukira, imyaka, icyerekezo cy'imibonano mpuzabitsina cyangwa indangamuntu, uwavuye ku rugamba cyangwa umusirikare, umubyeyi wonsa, ndetse no kuba hari ubumuga bw'umubiri, ubwo kumva, cyangwa bwo mu mutwe cyangwa kuyoborwa n'imbwa cyangwa serivisi z'inyamaswa. Niba wifuza kopi z'ubuntu z'iki gitabo mu buryo butandukanye cyangwa ururimi, nyamuneka hamagara ushinwe umubano wa DCYF kuri 1-800-723-4831 cyangwa imeri **communications@dcyf.wa.gov**.